

Acts 16

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Then came he to Derbe and Lystra: and, behold, a certain disciple was there, named Timotheus, the son of a certain woman, which was a Jewess, and believed; but his father was a Greek:

Κατήντησεν δὲ εἰς Δέρβην καὶ Λύστραν καὶ
came he **Then** **to** **Derbe** **and** **Lystra** **and**
G2658 G1161 G1519 G1191 G2532 G3082 G2532
ἰδού, μαθητὴς τινος ἦν ἐκεῖ ὀνόματι Τιμόθεος
behold **disciple** **a certain** **was** **there** **named** **Timotheus**
G2400 G3101 G5100 G2258 G1563 G3686 G5095
υἱὸς γυναικὸς τινος Ἰουδαίας πιστῆς πατρὸς
the son **woman** **a certain** **which was a Jewess** **and believed** **his father**
G5207 G1135 G5100 G2453 G4103 G3962
δὲ Ἕλληνας
Then **was a Greek**
G1161 G1672

2 Which was well reported of by the brethren that were at Lystra and Iconium.

ὃς ἐμαρτυρεῖτο ὑπὸ τῶν ἐν Λύστροις καὶ
Which **was well reported** **of by** **that were at** **Lystra** **and**
G3739 G3140 G5259 G3588 G1722 G3082 G2532
Ἰκονίῳ ἀδελφῶν
Iconium **the brethren**
G2430 G80

3 Him would Paul have to go forth with him; and took and circumcised him because of the Jews which were in those quarters: for they knew all that his father was a Greek.

τοῦτον ἠθέλησεν τὸν Παῦλος σὺν αὐτοῦ

Him
G5126

would
G2309

which
G3588

Paul
G3972

with
G4862

him
G846

ἐξελθεῖν καὶ λαβὼν περιέτεμεν αὐτοῦ διὰ τὸν

have to go forth
G1831

and
G2532

took
G2983

and circumcised
G4059

him
G846

because
G1223

which
G3588

Ἰουδαίους τὸν ὄντας ἐν τὸν τόποις ἐκεῖνοις·

of the Jews
G2453

which
G3588

were
G5607

in
G1722

which
G3588

quarters
G5117

those
G1565

ἤδεισαν γὰρ ἅπαντες τὸν πατέρα αὐτοῦ ὅτι

they knew
G1492

for
G1063

all
G537

which
G3588

father
G3962

him
G846

that
G3754

Ἕλλην ὑπῆρχεν

a Greek
G1672

was
G5225

4 And as they went through the cities, they delivered them the decrees for to keep, that were ordained of the apostles and elders which were at Jerusalem.

ὥς δὲ διεπορεύοντο τῶν πόλεις παρεδίδουν

as
G5613

And
G1161

they went through
G1279

which
G3588

the cities
G4172

they delivered
G3860

αὐτοῖς φυλάσσειν τῶν δόγματα τῶν κεκριμένα

them
G846

for to keep
G5442

which
G3588

the decrees
G1378

which
G3588

that were ordained
G2919

ὑπὸ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβυτέρων

of
G5259

which
G3588

the apostles
G652

and
G2532

which
G3588

elders
G4245

τῶν ἐν Ἱερουσαλήμ

which
G3588

were at
G1722

Jerusalem
G2419

5 And so were the churches established in the faith, and increased in number daily.

αἱ μὲν οὖν ἐκκλησίαι ἐστεροῦντο τῇ πίστει
G3588 And so G3767 the churches G1577 established G4732 G3588 in the faith G4102

καὶ ἐπερίσσευον τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν
and G2532 increased G4052 G3588 in number G706 G2596 daily G2250

6 Now when they had gone throughout Phrygia and the region of Galatia, and were forbidden of the Holy Ghost to preach the word in Asia,

διελθόντες δὲ τὴν Φρυγίαν καὶ τὴν
when they had gone throughout G1330 Now G1161 G3588 Phrygia G5435 and G2532 G3588

Γαλατικὴν χώραν κωλυθέντες ὑπὸ τοῦ ἁγίου
of Galatia G1054 the region G5561 and were forbidden G2967 of G5259 G3588 the Holy G40

πνεύματος λαλῆσαι τὸν λόγον ἐν τῇ Ἀσίᾳ·
Ghost G4151 to preach G2980 G3588 the word G3056 in G1722 G3588 Asia G773

7 After they were come to Mysia, they assayed to go into Bithynia: but the Spirit suffered them not.

ἐλθόντες κατὰ τὴν Μυσίαν ἐπείραζον κατὰ
After they were come G2064 into G2596 G3588 Mysia G3465 they assayed G3985 into G2596

τὴν Βιθυνίαν πορεύεσθαι· καὶ οὐκ εἴασεν
G3588 Bithynia G978 to go G4198 but G2532 not G3756 suffered G1439

αὐτοὺς τὸ πνεῦμα
them G846 G3588 the Spirit G4151

8 And they passing by Mysia came down to Troas.

παρελθόντες δὲ τὴν Μυσίαν κατέβησαν εἰς
they passing by G3928 And G1161 G3588 Mysia G3465 came down G2597 to G1519

Τρωάδα
Troas G5174

9 And a vision appeared to Paul in the night; There stood a man of Macedonia, and prayed him, saying, Come over into Macedonia, and help us.

καὶ ὄραμα διὰ τῆς νυκτὸς ὤφθη τῷ Παύλῳ
And G2532 a vision G3705 in G1223 G3588 the night G3571 appeared G3700 G3588 to Paul G3972

ἄνὴρ τις ἦν Μακεδὼν ἐστὼς παρακαλῶν
G435 a man G5100 There stood G2258 of Macedonia G3110 G2476 and prayed G3870

αὐτὸν καὶ λέγων, Διαβὰς εἰς Μακεδονίαν
him G846 And G2532 saying G3004 Come over G1224 into G1519 Macedonia G3109

βοήθησον ἡμῖν
and help G997 us G2254

10 And after he had seen the vision, immediately we endeavoured to go into Macedonia, assuredly gathering that the Lord had called us for to preach the gospel unto them.

ὥς δὲ τὸ ὄραμα εἶδεν εὐθέως ἐζητήσαμεν
after G5613 And G1161 G3588 the vision G3705 he had seen G1492 immediately G2112 we endeavoured G2212

ἐξελθεῖν εἰς τὴν Μακεδονίαν συμβιβάζοντες
to go G1831 into G1519 G3588 Macedonia G3109 assuredly gathering G4822

ὅτι προσκέκληται ἡμᾶς ὁ Κύριος
that G3754 had called G4341 us G2248 G3588 the Lord G2962

εὐαγγελίσασθαι αὐτούς
for to preach the gospel G2097 unto them G846

11 Therefore loosing from Troas, we came with a straight course to Samothracia, and the next day to Neapolis;

Ἀναχθέντες οὖν ἀπὸ τῆς Τρωάδος
loosing G321 Therefore G3767 from G575 G3588 Troas G5174

εὐθυδρομήσαμεν εἰς Σαμοθράκην τῇ τε
we came with a straight course G2113 day to G1519 Samothracia G4543 G3588 and G5037

ἐπιούσῃ εἰς Νεάπολιν
the next G1966 day to G1519 Neapolis G3496

12 And from thence to Philippi, which is the chief city of that part of Macedonia, and a colony: and we were in that city abiding certain days.

ἐκειθέν τε εἰς Φιλίππους ἥτις ἐστὶν πρώτη
from thence **And** **to** **Philippi** **which** **is** **the chief**
G1564 G5037 G1519 G5375 G3748 G2076 G4413

τῆς μερίδος τῆς Μακεδονίας πόλει κολωνία
G3588 **of that part** G3588 **of Macedonia** **city** **and a colony**
G3310 G3109 G4172 G2862

ἡμεν δὲ ἐν ταύτῃ τῇ πόλει διατρίβοντες
G1510 **and** **in** G3778 G3588 **city** **abiding**
G1161 G1722 G4172 G1304

ἡμέρας τινάς
days **certain**
G2250 G5100

13 And on the sabbath we went out of the city by a river side, where prayer was wont to be made; and we sat down, and spake unto the women which resorted thither.

τῇ τε ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων ἐξήλθομεν ἔξω
G3588 **And** G2250 G3588 **on the sabbath** **we went** **out of**
G5037 G4521 G1831 G1854

τῆς πόλεως παρὰ ποταμὸν οὗ ἐνομιζέτο
G3588 **the city** **by** **a river side** **where** **was wont**
G4172 G3844 G4215 G3757 G3543

προσευχὴ εἶναι καὶ καθίσαντες ἐλαλοῦμεν
prayer **to be made** **and** **we sat down** **and spake**
G4335 G1511 G2532 G2523 G2980

ταῖς συνελθούσαις γυναιξίν
G3588 **which resorted** **unto the women**
G4905 G1135

14 And a certain woman named Lydia, a seller of purple, of the city of Thyatira, which worshipped God, heard us: whose heart the Lord opened, that she attended unto the things which were spoken of Paul.

καί τις γυνή ὀνόματι Λυδία πορφυρόπωλις

And **a certain** **woman** **named** **Lydia** **a seller of purple**
G2532 G5100 G1135 G3686 G3070 G4211

πόλεως Θυατείρων σεβομένη τὸν θεόν ἤκουεν

of the city **of Thyatira** **which worshipped** **God** **heard**
G4172 G2363 G4576 G3588 G2316 G191

ἥς ὁ κύριος διήνοιξεν τὴν καρδίαν

us whose **the Lord** **opened** **heart**
G3588 G2962 G1272 G3588 G2588

προσέχειν τοῖς λαλουμένοις ὑπὸ τοῦ

that she attended **unto the things which were spoken** **of**
G4337 G2980 G5259 G3588

Παύλου

Paul
G3972

15 And when she was baptized, and her household, she besought us, saying, If ye have judged me to be faithful to the Lord, come into my house, and abide there. And she constrained us.

ὥς δὲ ἐβαπτίσθη καὶ ὁ οἶκόν αὐτῆς

when **And** **she was baptized** **and** **house** **her**
G5613 G1161 G907 G2532 G3624 G846

παρεκάλεσεν λέγουσα Εἰ κεκρίκατέ με πιστὴν

she besought **us saying** **If** **ye have judged** **me** **faithful**
G3870 G3004 G1487 G2919 G3165 G4103

τῷ κυρίῳ εἶναι εἰσελθόντες εἰς τὸν οἶκόν

to the Lord **to be** **come** **into** **house**
G3588 G2962 G1511 G1525 G1519 G3588 G3624

μου μέινετε καὶ παρεβιάσατο ἡμᾶς

my **and abide** **and** **she constrained** **us**
G3450 G3306 G2532 G3849 G2248

16 And it came to pass, as we went to prayer, a certain damsel possessed with a spirit of divination met us, which brought her masters much gain by soothsaying:

Ἐγένετο δὲ πορευομένων ἡμῶν εἰς προσευχὴν

it came to pass **And** **went** **as we** **to** **prayer**
G1096 G1161 G4198 G2257 G1519 G4335

παιδίσκην τινὰ ἔχουσιν πνεῦμα Πύθωνος

damsel **a certain** **possessed** **with a spirit** **of divination**
G3814 G5100 G2192 G4151 G4436

ἀπαντῆσαι ἡμῖν ἣτις ἐργασίαν πολλήν

met **us** **which** **gain** **much**
G528 G2254 G3748 G2039 G4183

παρεῖχεν τοῖς κυρίοις αὐτῆς μαντευομένη

brought **masters** **by soothsaying**
G3930 G3588 G2962 G846 G3132

17 The same followed Paul and us, and cried, saying, These men are the servants of the most high God, which shew unto us the way of salvation.

Οὗτοι κατακολουθήσασα τῷ Παύλῳ καὶ ἡμῖν,

The same **followed** **Paul** **and** **unto us**
G3778 G2628 G3588 G3972 G2532 G2254

ἔκραζεν λέγουσα Οὗτοι οἱ ἄνθρωποι δοῦλοι

and cried **saying** **The same** **men** **the servants**
G2896 G3004 G3778 G3588 G444 G1401

τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου εἰσὶν οἵτινες

God **of the most high** **are** **which**
G3588 G2316 G3588 G5310 G1526 G3748

καταγγέλλουσιν ἡμῖν, ὁδὸν σωτηρίας

shew **unto us** **the way** **of salvation**
G2605 G2254 G3598 G4991

18 And this did she many days. But Paul, being grieved, turned and said to the spirit, I command thee in the name of Jesus Christ to come out of her. And he came out the same hour.

τοῦτο δὲ ἐποίει ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας

this G5124 And G1161 did she G4160 G1909 many G4183 days G2250

διαπονηθεὶς δὲ ὁ Παῦλος καὶ ἐπιστρέψας τῷ

being grieved G1278 And G1161 G3588 Paul G3972 And G2532 turned G1994 G3588

πνεύματι εἶπεν Παραγγέλλω σοι ἐν τῷ

to the spirit G4151 said G2036 I command G3853 thee G4671 in G1722 G3588

ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτῆς καὶ

the name G3686 of Jesus G2424 Christ G5547 he came out G1831 out of G575 her G846 And G2532

ἐξῆλθεν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ

he came out G1831 her G846 G3588 hour G5610

19 And when her masters saw that the hope of their gains was gone, they caught Paul and Silas, and drew them into the marketplace unto the rulers,

ιδόντες δὲ οἱ κύριοι αὐτῶν ὅτι ἐξῆλθεν ἡ

saw G1492 And G1161 G3588 masters G2962 when her G846 that G3754 was gone G1831 G3588

ἐλπίς τῆς ἐργασίας αὐτῶν ἐπιλαβόμενοι τὸν

the hope G1680 G3588 gains G2039 when her G846 they caught G1949 G3588

Παῦλον καὶ τὸν Σιλᾶν εἴλκυσαν εἰς τὴν

Paul G3972 and G2532 G3588 Silas G4609 and drew G1670 them into G1519 G3588

ἀγορὰν ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας

the marketplace G58 unto G1909 G3588 the rulers G758

20 And brought them to the magistrates, saying, These men, being Jews, do exceedingly trouble our city,

καὶ προσαγαγόντες αὐτοὺς τοῖς στρατηγοῖς
And **brought** **them** **to the magistrates**
G2532 G4317 G846 G3588 G4755

εἶπον, Οὗτοι οἱ ἄνθρωποι ἐκταράσσουσιν ἡμῶν
saying **These** **men** **do exceedingly trouble** **our**
G2036 G3778 G3588 G444 G1613 G2257

τὴν πόλιν Ἰουδαῖοι ὑπάρχοντες
city **Jews** **being**
G3588 G4172 G2453 G5225

21 And teach customs, which are not lawful for us to receive, neither to observe, being Romans.

καὶ καταγγέλλουσιν ἔθνη ἃ οὐκ ἔξεστιν ἡμῖν
And **teach** **customs** **which** **not** **are** **for us**
G2532 G2605 G1485 G3739 G3756 G1832 G2254

παραδέχεσθαι οὐδὲ ποιεῖν Ῥωμαίοις οὓσιν
to receive **neither** **to observe** **Romans** **being**
G3858 G3761 G4160 G4514 G5607

22 And the multitude rose up together against them: and the magistrates rent off their clothes, and commanded to beat them.

καὶ συνεπέστη ὁ ὄχλος κατ' αὐτῶν καὶ οἱ
And **rose up together** **the multitude** **against** **their** **And**
G2532 G4911 G3588 G3793 G2596 G846 G2532 G3588

στρατηγοὶ περιρρήξαντες αὐτῶν τὰ ἱμάτια
the magistrates **rent off** **their** **clothes**
G4755 G4048 G846 G3588 G2440

ἐκέλευον ῥαβδίζειν
and commanded **to beat**
G2753 G4463

23 And when they had laid many stripes upon them, they cast them into prison, charging the jailor to keep them safely:

πολλὰς τε ἐπιθέντες αὐτοὺς πληγὰς ἔβαλον
many G4183 And G5037 when they had laid G2007 them G846 stripes G4127 they cast G906

εἰς φυλακὴν παραγγείλαντες τῷ δεσμοφύλακι
them into G1519 prison G5438 charging G3853 G3588 the jailor G1200

ἀσφαλῶς τηρεῖν αὐτοὺς
safely G806 to keep G5083 them G846

24 Who, having received such a charge, thrust them into the inner prison, and made their feet fast in the stocks.

ὃς παραγγελίαν τοιαύτην εἰληφως ἔβαλεν
Who G3739 a charge G3852 such G5108 having received G2983 thrust G906

αὐτῶν εἰς τὴν ἐσωτέραν φυλακὴν καὶ τοὺς
their G846 in G1519 G3588 the inner G2082 prison G5438 and G2532 G3588

πόδας αὐτῶν ἡσφαλίσατο εἰς τὸ ξύλον
feet G4228 their G846 fast G805 in G1519 G3588 the stocks G3586

25 And at midnight Paul and Silas prayed, and sang praises unto God: and the prisoners heard them.

Κατὰ δὲ τὸ μεσονύκτιον Παῦλος καὶ Σιλᾶς
at G2596 And G1161 G3588 midnight G3317 Paul G3972 and G2532 Silas G4609

προσευχόμενοι ὕμνου τὸν θεὸν ἐπηκροῶντο
prayed G4336 and sang praises G5214 G3588 unto God G2316 heard G1874

δὲ αὐτῶν οἱ δέσμιοι·
And G1161 them G846 G3588 the prisoners G1198

26 And suddenly there was a great earthquake, so that the foundations of the prison were shaken: and immediately all the doors were opened, and every one's bands were loosed.

ἄφνω δὲ σεισμός ἐγένετο μέγας ὥστε

suddenly **And** **earthquake** **there was** **a great** **so that**
G869 G1161 G4578 G1096 G3173 G5620

σαλευθῆναι τὰ θεμέλια τοῦ δεσμοτηρίου·

were shaken **the foundations** **of the prison**
G4531 G3588 G2310 G1201

ἀνεώχθησαν τε παραχρῆμα αἱ θύραι πάντων

were opened **and** **immediately** **the doors** **all**
G455 G5037 G3916 G3588 G2374 G3956

καὶ πάντων τὰ δεσμὰ ἀνέθη

and **all** **bands** **were loosed**
G2532 G3956 G3588 G1199 G447

27 And the keeper of the prison awaking out of his sleep, and seeing the prison doors open, he drew out his sword, and would have killed himself, supposing that the prisoners had been fled.

ἔξυπνος δὲ γενόμενος ὁ δεσμοφύλαξ καὶ

out of his sleep **And** **awaking** **the keeper of the prison** **and**
G1853 G1161 G1096 G3588 G1200 G2532

ἰδὼν ἀνεωγμένας τὰς θύρας τῆς φυλακῆς

seeing **open** **doors** **the prison**
G1492 G455 G2374 G5438

σπασάμενος μάχαιραν ἔμελλεν ἑαυτὸν ἀναιρεῖν

he drew out **his sword** **and would** **himself** **have killed**
G4685 G3162 G3195 G1438 G337

νομίζων ἐκπεφευγέναι τοὺς δεσμίους

supposing **had been fled** **that the prisoners**
G3543 G1628 G3588 G1198

28 But Paul cried with a loud voice, saying, Do thyself no harm: for we are all here.

ἐφώνησεν δὲ φωνῇ μεγάλη ὁ Παῦλος λέγων,
cried **But** **voice** **with a loud** **Paul** **saying**
G5455 G1161 G5456 G3173 G3588 G3972 G3004

Μηδὲν πράξης σεαυτῷ κακόν ἅπαντες γάρ
no **Do** **thyself** **harm** **all** **for**
G3367 G4238 G4572 G2556 G537 G1063

ἐσμεν ἐνθάδε
we are **here**
G2070 G1759

29 Then he called for a light, and sprang in, and came trembling, and fell down before Paul and Silas,

αἰτήσας δὲ φῶτα εἰσεπήδησεν καὶ ἔντρομος
he called **Then** **for a light** **and sprang in** **and** **trembling**
G154 G1161 G5457 G1530 G2532 G1790

γενόμενος προσέπεσεν τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Σιλᾷ
came **and fell down before** **Paul** **and** **Silas**
G1096 G4363 G3588 G3972 G2532 G3588 G4609

30 And brought them out, and said, Sirs, what must I do to be saved?

καὶ προαγαγὼν αὐτοὺς ἔξω ἔφη Κύριοι τί με
And **brought** **them** **out** **and said** **Sirs** **what** **I**
G2532 G4254 G846 G1854 G5346 G2962 G5101 G3165

δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ
must **do** **to** **be saved**
G1163 G4160 G2443 G4982

31 And they said, Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be saved, and thy house.

οἱ δὲ εἶπον, Πίστευσον ἐπὶ τὸν κύριον
G3588 And G1161 they said G2036 Believe G4100 on G1909 G3588 the Lord G2962

Ἰησοῦν Χριστὸν, καὶ σωθήσῃ σὺ καὶ ὁ οἶκός
G2424 Jesus G2424 Christ G5547 and G2532 shalt be saved G4982 thou G4771 and G2532 G3588 house G3624

σου
thy G4675

32 And they spake unto him the word of the Lord, and to all that were in his house.

καὶ ἐλάλησαν αὐτοῦ τὸν λόγον τοῦ κυρίου
And G2532 they spake G2980 his G846 G3588 the word G3056 G3588 of the Lord G2962

καὶ πᾶσιν τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ
And G2532 to all G3956 G3588 that were in G1722 G3588 house G3614 his G846

33 And he took them the same hour of the night, and washed their stripes; and was baptized, he and all his, straightway.

καὶ παραλαβὼν αὐτοῦ ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ τῆς
And G2532 he took G3880 he G846 G1722 the same G1565 G3588 hour G5610 G3588

νυκτὸς ἔλουσεν ἀπὸ τῶν πληγῶν καὶ
of the night G3571 and washed G3068 their stripes G575 G3588 G4127 And G2532

ἐβαπτίσθη αὐτοῦ καὶ οἱ αὐτοῦ πάντες
was baptized G907 he G846 And G2532 G3588 he G846 all G3956

παραχρῆμα
straightway G3916

34 And when he had brought them into his house, he set meat before them, and rejoiced, believing in God with all his house.

ἀναγαγὼν τε αὐτοῦ, εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ,
when he had brought **And** **his** **into** **house** **his**
G321 G5037 G846 G1519 G3588 G3624 G846
παρέθηκεν τράπεζαν καὶ ἡγαλλιάσατο πανοικί
before them **meat** **and** **rejoiced** **house**
G3908 G5132 G2532 G21 G3832
πεπιστευκῶς τῷ θεῷ
believing **in God**
G4100 G3588 G2316

35 And when it was day, the magistrates sent the serjeants, saying, Let those men go.

Ἡμέρας δὲ γενομένης ἀπέστειλαν οἱ στρατηγοὶ
day **And** **when it was** **sent** **the magistrates**
G2250 G1161 G1096 G649 G3588 G4755
τοὺς ῥαβδούχους λέγοντες Ἀπόλυσον τοὺς
G3588 **the serjeants** **saying** **Let** G3588
G4465 G3004 G630
ἀνθρώπους ἐκείνους
men **those**
G444 G1565

36 And the keeper of the prison told this saying to Paul, The magistrates have sent to let you go: now therefore depart, and go in peace.

ἀπήγγειλεν δὲ ὁ δεσμοφύλαξ τοὺς λόγους
told G518 And G1161 G3588 the keeper of the prison G1200 G3588 saying G3056
τούτους πρὸς τὸν Παῦλον ὅτι ἀπεστάλκασιν
this G5128 to G4314 G3588 Paul G3972 G3754 have sent G649
οἱ στρατηγοὶ ἵνα ἀπολυθῆτε· νῦν οὖν
G3588 The magistrates G4755 to G2443 let you go G630 now G3568 therefore G3767
ἐξελθόντες πορεύεσθε ἐν εἰρήνῃ
depart G1831 and go G4198 in G1722 peace G1515

37 But Paul said unto them, They have beaten us openly uncondemned, being Romans, and have cast us into prison; and now do they thrust us out privily? nay verily; but let them come themselves and fetch us out.

ὁ δὲ Παῦλος ἔφη πρὸς αὐτοὶ Δείραντες ἡμᾶς
G3588 But G1161 Paul G3972 said G5346 unto G4314 them G846 They have beaten G1194 us G2248
δημοσίᾳ ἀκατακρίτους ἀνθρώπους Ῥωμαίους
openly G1219 uncondemned G178 G444 Romans G4514
ὑπάρχοντας ἔβαλον εἰς φυλακὴν καὶ νῦν
being G5225 and have cast G906 us into G1519 prison G5438 and G2532 now G3568
λάθρα ἡμᾶς ἐκβάλλουσιν οὐ γάρ ἀλλὰ
privily G2977 us G2248 do they thrust G1544 nay G3756 verily G1063 but G235
ἐλθόντες αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγαγέτωσαν
let them come G2064 them G846 us G2248 and fetch G1806

38 And the serjeants told these words unto the magistrates: and they feared, when they heard that they were Romans.

ἀνήγγειλάν δὲ τοῖς στρατηγοῖς οἱ ῥαβδοῦχοι
told **And** **unto the magistrates** **the serjeants**
G312 G1161 G3588 G4755 G3588 G4465

τὰ ῥήματα ταῦτα καὶ ἐφοβήθησαν ἀκούσαντες
words **these** **and** **they feared** **when they heard**
G3588 G4487 G5023 G2532 G5399 G191

ὅτι Ῥωμαῖοί εἰσιν
that **Romans** **they were**
G3754 G4514 G1526

39 And they came and besought them, and brought them out, and desired them to depart out of the city.

καὶ ἐλθόντες παρεκάλεσαν αὐτούς καὶ
And **they came** **and besought** **them** **And**
G2532 G2064 G3870 G846 G2532

ἐξαγαγόντες ἡρώτων ἐξελεῖν τῆς πόλεως
brought them out **and desired** **them to depart out** **of the city**
G1806 G2065 G1831 G3588 G4172

40 And they went out of the prison, and entered into the house of Lydia: and when they had seen the brethren, they comforted them, and departed.

ἐξῆλθον δὲ ἐκ τῆς φυλακῆς εἰσῆλθον εἰς τὴν
departed **And** **out of** **the prison** **and entered** **into**
G1831 G1161 G1537 G3588 G5438 G1525 G1519 G3588

Λυδίαν καὶ ἰδόντες τοὺς ἀδελφοὺς
the house of Lydia **and** **when they had seen** **the brethren**
G3070 G2532 G1492 G3588 G80

παρεκάλεσαν αὐτοὺς, καὶ ἐξῆλθον
they comforted **them** **and** **departed**
G3870 G846 G2532 G1831